

СОДЕРЖАНИЕ

РЕЛИГИЕВЕДЕНИЕ

Проповедь епископа Вардана Навасардяна, читанная в Кафедральном соборе Св. Эчмиадзина в связи с Праздником Преображения Пресвятой Богородицы	5
Проповедь архимандрита Шаге Ананияна, читанная в Кафедральном соборе Св. Эчмиадзина на св. Литургию	8
АЗАТ БОЗОЯН - Средневековый армянский перевод канонов Вселенского собора в Халкедоне	11
ДИАКОН ЦОЛАК АРУТЮНЯН - Жизнь и деятельность Симеона Бет-Аршамского по сирийским первоисточникам	49

ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

ГЕВОРГ ТЕР-ВАРДАНЯН - Состояние первопечатных оригиналов Истории Армении и Послания Лазара Парпеци	77
ВЕНЕРА МАКАРЯН - Образование армянского Миллета и правомочность армянских патриархов Константинополя (XV-XIX вв.)	111
АВЕТИС АРУТЮНЯН - Духовно-религиозные отношения в Ванском вилайете и проблема ограбления Ахтамарского монастыря	133

СООБЩЕНИЯ

УСИК МЕЛКОНЯН, НЮРА АКОБЯН - Раскопки вокруг храма Зорац в Егегисе	144
---	-----

РЕЦЕНЗИИ. БИБЛИОГРАФИЯ

ЭСТЕР ХЕМЧЯН - Армен Саргсян, Фольклор Арцаха	167
---	-----

CONTENTS

RELIGIOUS STUDIES

Sermon of H.G. Bishop Vardan Navassardyan delievered during the Divine Liturgy celebrated in the Cathedral of Holy Etchmiadzin on the occasion of the Feast of Assumption of the Holy Virgin Mary	5
Sermon of Senior Archimandrite Shahe Ananyan delievered during the Divine Liturgy celebrated in the Cathedral of Holy Etchmiadzin	8
AZAT BOZOYAN - Medieval Armenian translation of the canons of the Ecumenical Council of Chalcedon.....	11
DEACON TSOLAK HARUTIUNYAN - Simeon Bet-Arshamatsi's life and works, according to Syrian sources.....	49

HISTORICAL-PHILOLOGICAL STUDIES

GEVORG TER-VARDANYAN - The original state of printed versions of History of Armenia and the Letter by Ghazar Parpetsi.....	77
VENERA MAKARYAN - Formation of the Armenian Millet and jurisdiction of the Armenian Patriarchs of Constantinople (15 th -19 th centuries).....	111
AVETIS HARUTIUNYAN - Religious-spiritual relations in the province of Van and the theft problem of the Monastery of Aghtamar	133

ESSAYS

HUSIK MELKONYAN, NYURA HAKOBYAN - Excavations around the Zorats Church of Yeghegis.....	144
--	-----

LITERARY REVIEW

ESTHER KHEMCHYAN - Armen Sargsyan, folklore of Artsakh.....	167
---	-----

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԿՐՕՆԱԳԻՏԱԿԱՆ

- S. Վարդան եպիսկոպոս Նավասարդյանի քարոզը՝
խոսված Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարում
Ս. Աստվածածնի Վերափոխման տոնի առիթով5
- S. Շահե Ծայրագույն վարդապետ Անանյանի քարոզը՝
խոսված Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարում մատուցված
Ս. Պատարագին8
- ԱԶԱՏ ԲՈԶՈՅԱՆ** - Քաղկեդոնի տիեզերական ժողովի
կանոնների միջնադարյան հայկական թարգմանությունը 11
- ՅՈՒՆԱԿ ՍՐԿ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ** - Սիմեոն Բեթ-Արշամացու
կյանքն ու գործունեությունն ըստ ասորական
սկզբնաղբյուրների49

ՊԱՏՄԱԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

- ԳԷՈՐԳ ՏԷՐ-ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ** - Դազար Փարպեցու
Հայոց պատմության եւ Թղթի տպագիրների
քննարկական վիճակը.....77
- ՎԵՆԵՐԱ ՄԱԿԱՐՅԱՆ** - Հայկական Միլլեթի կազմավորումը
եւ Կ. Պոլսի Հայոց Պատրիարքների իրավասությունները
(ԺԵ.-ԺԹ. դդ.)111
- ԱՎԵՏԻՍ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ** - Հոգեւոր-կրոնական
հարաբերությունները Վանի նահանգում
եւ Աղթամարի վանքի կողոպտման խնդիրը 133

ՀԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ

- ՀՈՒՍԻԿ ՄԵԼՔՈՆՅԱՆ, ՆՅՈՒՐԱ ՀԱԿՈԲՅԱՆ** - Պեղումներ
Եղեգիսի Զորաց տաճարի շուրջը144

ԳՐԱՆՕՍՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

- ԷՍԹԵՐ ԽԵՄՉՅԱՆ** - Արմեն Սարգսյան,
Արցախի բանահյուսությունը 167